

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 66 (1948)
Heft: 150

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 150 Bern, Mittwoch 30. Juni 1948

66. Jahrgang — 66^{me} année

Berne, mercredi 30 juin 1948 N° 150

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gebl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preise der Einzelnummern 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverfahren. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registro de commerce. Registro di commercio.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Sobal S A., Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 125166—125187.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Spanien: Handels- und Zahlungsverkehr. Espagne: Traffic des paiements et des marchandises. Spagna: Traffico dei pagamenti e delle merci.
Verfügung Nr. 54 des EVD betreffend Aufhebung der Lebensmittelrationierung. Ordinanza No 54 du DEP concernant la suppression du rationnement des denrées alimentaires. Ordinanza No 54 del DEP concernente la soppressione del razionamento delle derrate alimentari.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursoröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuld-scheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizulohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (1134^a)

Gemeinschuldnerin: Brico Aktiengesellschaft für Britisch-Kontinentalen Handel (Brico Société Anonyme pour le Commerce Anglo-Continental) (Brico Company for British-Continental Trade Ltd.), Bellerivestrasse 40, Zürich 8, Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art zwischen dem britischen Reich und den europäischen Ländern usw.

Datum der Konkursoröffnung: 28. April 1948.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Juli 1948.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (1128^a)

Gemeinschuldnerin: Finger Hans & Co., Kommanditgesellschaft, Export, Import von und Grosshandel mit Textilien und verwandten Artikeln sowie deren Rohstoffen, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 16.

Datum der Konkursoröffnung: 18. Juni 1948.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Juli 1948.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (1138^a)

Gemeinschuldner: Elka, Diebold & Co., Kommanditgesellschaft, Herstellung von elektrischen Apparaten für die Landwirtschaft, mit Sitz in Zürich, Seidengasse 17/Glasmalergasse 6.

Datum der Konkursoröffnung: 1. Juni 1948.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 22. Juli 1948.

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (1119)

Gemeinschuldner: Oertig-Badoud Werner, Berufskleider, Marktgasse 1 in Interlaken.

Datum der Eröffnung: 14. Juni 1948.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 8. Juli 1948, 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Interlaken.

Eingabefrist: 29. Juli 1948.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg, Flawil (1135^a)

Gemeinschuldner: Roth-Hagenbucher Adolf, Maschinenbauwerkstätte, Flawil.

Konkursoröffnung: 17. Juni 1948.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Juli 1948, um 15 Uhr 15, im « Rössli » in Flawil.

Eingabefrist für Forderungen: bis 30. Juli 1948.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 20. Juli 1948 betreffend nachstehende Liegenschaften:

1. Kataster-Nr. 785, Wohnhaus mit Bureau Nr. 1109, Textilmaschinenfabrik Nr. 1108, 61 a 73 m² Gebäudefläche, Hof, Garten und Wiese an der Landbergstrasse in Flawil.
2. Kataster-Nr. 784, Wohnhaus Nr. 1095, 1 a 62 m² Hofstattfläche und Hof im Kirchhof, Flawil.
3. Kataster-Nr. 795, 5 a 09 m² Wiese im Kirchhof, Flawil.

Zur Beachtung:

1. Die im Nachlassverfahren auf den 19. Juli 1948 angesetzte Gläubigerversammlung findet nicht statt.
2. Im Nachlassverfahren eingeebene Forderungen gelten auch im Konkursverfahren als angemeldet.
3. Im Nachlassverfahren angemeldete, vom Schuldner aber bestrittene Forderungen von ca. Fr. 600 000 und die Frage der Liquidation machen die Bestellung eines Gläubigerausschusses und damit die Beschlussfähigkeit der Gläubigerversammlung sehr wünschbar. Gläubiger, welche nicht persönlich zur Versammlung erscheinen können, werden daher dringend ersucht, sich wenigstens mit schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (1129)

Ueber Finger Hans K., geboren 1921, von Zürich und Eriz (Bern), Kaufmann, Clausiusstrasse 64, Zürich 6, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft « Hans Finger & Co. », Bahnhofstrasse 16, Zürich 1, Export, Import von und Grosshandel mit Textilien usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. Juni 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 24. Juni 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1948 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich zur Übernahme der entstehenden Kosten verpflichtet und an diese vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 700 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (1127)

Ueber Noli Raimund, geboren 1923, von Winterthur, Engros-Vertrieb von Lederwaren und Bijouterien, in Zürich 1, Predigerplatz 16, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. Juni 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 21. Juni 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1948 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 700 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (1120^a)

Im Konkurs der Fadutub A.G., mit Sitz an der Freilagerstrasse 40 in Zürich 9-Albisrieden, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis spätestens 10. Juli 1948 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(LP. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1121)

Gemeinschuldner: Nachlass des Dreyfus-Maier Emanuel, Handel mit Bettfedern und Flaum, wohnhaft gewesen Buchmattweg 6, Zürich 6.

Datum der Schlussverfügung: 23. Juni 1948.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, Grenchen (1122)

Das Konkursverfahren über die Firma Pupover G m b H., Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 24. Juni 1948 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (1130/31)

Dans son audience du 24 juin 1948, le président de la Chambre des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

Synergie, S. A., appareils électriques, Lausanne;
Société Dulep S. à r. l., produits chimiques, Lausanne.

Ct. de Vaud Office des faillites Moudon (1123)

La liquidation de la faillite de Ricca Louis, menuisier, à Moudon, a été clôturée par ordonnance, rendue le 24 juin 1948.

Ct. de Neuchâtel Offie des faillites, Neuchâtel (1132)

La liquidation de la faillite de Fohmann Willy, radio-technicien, Neuchâtel (précédemment Evole 33), a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal I, rendue le 23 juin 1948.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1137)

Schiffs-Versteigerung — Einzige Gant

Donnerstag, den 5. August 1948, 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bämlingasse 3, 1. Stock, im Zivilgerichtssaal das nachverzeichnete, zur Konkursmasse Vater Rhein Schiffsahrts- und Transport-Aktien-Gesellschaft, Firma in Basel, gehörende Schiff gerichtlich versteigert: Nummer 157, Schleppkahn «Gustav» aus Eisen, Tragfähigkeit 935 Tonnen, 68,10 m lang.

Die amtliche Schätzung des Schiffes beträgt Fr. 40 000 (Detail siehe Gantbedingungen).

Beim Zuschlag sind der Kaufpreis sowie Fr. 450 (mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 14. Juli 1948 an zur Einsicht auf.

Basel, den 30. Juni 1948. Konkursamt Basel-Stadt.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (1133)

Futaille, matériel de cave

Mardi 6 juillet 1948, dès 9 h., place Chauderon 32 à Lausanne, l'office des faillites procédera à la vente aux enchères, au détail ou par lots, et à tout prix, des biens appartenant aux faillites de Rey Aug. S. A. et Vindor S. A., soit:

21 vases d'une contenance de 81 000 l., 49 huitièmes, 47 quartauts, 34 feuilletes, 23 pièces, 24 demi-muids, 56 bonbonnes, 136 harasses, 2 machines à laver, 1 grosse pompe électrique, 2 machines à étiqueter, 1 filtreuse, 1 tireuse, bérots, chariots, 3700 l. scellés bouteilles, étiquettes, bouchons, capsules, 2 tables de bureau, 1 table de machine à écrire, 2 chaises, etc., etc.

Lausanne, le 25 juin 1948. Le préposé: E. Pilet.

Nachlassverträge — Concordats — Concordat

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung (1124)

Schuldnerin: Firma Knüsli & Co., Vadianstrasse 10, St. Gallen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 12. Juli 1948, 8½ Uhr, im Gerichtshaus Neugasse, St. Gallen.

St. Gallen, den 25. Juni 1948. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317)

(LP. 306, 308, 317)

Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen, Olten (1125)

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat am 9. Juni 1948 den von Wunderlich Kurt,

dpl. Optiker, Olten, nun in Vevey, avenue Savoie 14, vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 25% genehmigt. Das Urteil ist am 20. Juni 1948 in Rechtskraft erwachsen.

Olten, den 25. Juni 1948. Der Gerichtsschreiber von Olten-Gösgen: Bloch.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG. 293.)

(L. P. 293.)

Ct. de Vaud Tribunal d'Yverdon (1126)

Le président du Tribunal du district d'Yverdon statuera dans son audience du vendredi deux (2) juillet 1948, à 9 heures 15, en salle du Tribunal civil, à Yverdon, Hôtel de Ville, sur la demande de sursis concordataire présentée par Cuérel Constant, épicerie, denrées coloniales, etc., place Pestalozzi 8 à Yverdon.

Les intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

Yverdon, le 25 juin 1948. Le président: F. Fitting.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Milchproduzenten-Genossenschaft Tablat und Umgebung, in Turbenthal. Richtige Schreibweise der im SHAB. Nr. 146 vom 21. Juni 1948 auf Seite 1790 publizierten Firma der Genossenschaft.

25. Juni 1948. Technisches Bureau usw.

Hans Stutz, Ingr., in Zollikon (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1937, Seite 1833), Technisches Bureau usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Februar 1948, an die Firma «Hans Stutz, Ingenieur, A.-G. Techn. Bureau, Werkzeugmaschinen & Werkzeuge», in Zollikon, erloschen.

25. Juni 1948.

Hans Stutz, Ingenieur, A.-G. Techn. Bureau, Werkzeugmaschinen & Werkzeuge, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1948 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Betriebe eines technischen Bureau, Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen, sowie Übernahme von Vertretungen in Werkzeugmaschinen und Werkzeugen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Anna Stutz, geb. Umbrecht, von Schongau, in Zollikon, und Anna Notter, geb. Stutz, von und in Baden, als Gemeinschaft der Erben des verstorbenen Inhabers der Firma «Hans Stutz, Ingr.», in Zollikon, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Februar 1948, wonach die Aktiven Fr. 339 489.81 und die Passiven Fr. 257 733.87 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 81 755.94. Franken 75 000 desselben werden auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 25 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an Anna Stutz, geb. Umbrecht, von Schongau, in Zollikon, als Vorsitzende, Anna Notter, geb. Stutz, von und in Baden, und Paul Hubmann, von Bichelsee (Thurgau), in Zug. Anna Stutz, geb. Umbrecht, und Anna Notter, geb. Stutz, führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Karl Keel, von Rebstein, in Zollikon; Geschäftsdomizil: Goldhaldenstrasse 29.

26. Juni 1948. Gewebe, Textilwaren usw.

Simon Gutglück, Textil, in Zürich (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1946, Seite 1714). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Import und Export von sowie Handel mit Geweben und Textilwaren; Kleider- und Wäschefabrikation.

26. Juni 1948. Damenkleider.

E. Allemann, in Zürich (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1944, Seite 426), Damenkleider. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1948. Damenkleider.

Frau F. Meier-Giger, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Meier-Giger, von Brugg und Würenlingen, in Brugg. Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern. Alfred-Escher-Strasse 23.

26. Juni 1948. Liegenschaften.

Genossenschaft Rainhügel, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1948, Seite 1245), Liegenschaften usw. Nachdem der Einspruch der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich zurückgezogen worden ist, wird die Genossenschaft gelöst.

26. Juni 1948.

Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2033). Reinhart Theodor Frölich ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Albin Heimann, von Hasleberg (Bern) und Zürich, in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Heinrich Bertschinger, von Pfäffikon (Zürich), und Leopold Barth, von Zürich, beide in Zürich.

26. Juni 1948. Hoch- und Tiefbau usw.

Ed. Züblin & Cie., A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1948, Seite 774), Hoch- und Tiefbau usw. Die Generalversammlung vom 12. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital ist durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Charles Alfred Waechter, von Zürich, in Paris, und Jean Boxberger, von Bürglen (Thurgau), in le Vésinet (Frankreich). Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

28. Juni 1948. Beteiligungen.

Fredonia Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1947, Seite 562), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Die Generalversammlung vom 16. Juni 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

28. Juni 1948.

«Mercantil» Handels A.G. (Compagnie commerciale «Mercantil» S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1947, Seite 681), Vertretungen, Import, Export usw. Die Generalversammlung vom 17. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Hubert Wengle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Max Wirth-Lang ist nun Präsident desselben.

28. Juni 1948. Kosmetische Präparate usw.

H. Böhny A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1947, Seite 1662), kosmetische Präparate usw. Willi Wagner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. Juni 1948.

Cosmetic-Produkte G.m.b.H. (Produits cosmétiques S. à r. l.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1947, Seite 766). Neues Geschäftslokal: Rautstrasse 19 in Zürich 9.

28. Juni 1948. Bücherrevisionen usw.

August Egger, in Zürich (SHAB. Nr. 263 vom 8. November 1940, Seite 2053). Der Geschäftsbereich umfasst nur noch: Bücherrevisionen, kaufmännische Organisationen.

28. Juni 1948. Elektrische Apparate usw.

REZ Aktiengesellschaft (Société Anonyme REZ), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3803), elektrische Apparate usw. Neues Geschäftslokal: Hardeggstrasse 17 in Zürich 10.

28. Juni 1948. Waren verschiedener Art.

Willy Schläpfer, in Zürich (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1946, Seite 3414), Vertretungen in Waren verschiedener Art. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7.

28. Juni 1948.
Dr. Weiss & Wirth, Aehren-Verlag, in Affoltern a. A., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 206 vom 2. September 1944, Seite 1958). Der Gesellschafter Hugo Wirth ist ausgeschieden. Die Firma wird abgändert auf Dr. Weiss & Sohn, Aehren-Verlag.

28. Juni 1948. Haushaltsartikel, Kinderspielwaren.
Hans Früh-Haffa, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Früh-Haffa, von Weinfelden und Amlikon, in Zürich 8. Herstellung und Vertrieb von Haushaltsartikeln und Kinderspielwaren. Klausstrasse 43.

28. Juni 1948. Textilien.
Max Hebeisen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Hebeisen, von Langnau (Bern) und Zürich, in Zürich 10. Handel mit Textilien. Leutholdstrasse 6.

28. Juni 1948. Mechanische Schreinerei, Innenausbau usw.

Albert Maurer, in Adliswil. Inhaber dieser Firma ist Albert Maurer, von und in Adliswil. Mechanische Schreinerei, Innenausbau, Holzimport. Dammweg 1.

28. Juni 1948. Mechanische Bauschreinerei, Innenausbau usw.
Bruno Piatti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bruno Piatti, von Capolago, in Dietlikon. Mechanische Bauschreinerei für Innenausbau, Herstellung und Vertrieb von «Maxinorm» Bauspezialfabrikaten. Siewerdstrasse 99.

28. Juni 1948. Verwaltungen usw.
M. Neuschwander, in Zürich (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1948, Seite 658). Verwaltungen von Unternehmen sowie Agentur in Rohstoffen usw. Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

28. Juni 1948. Fabrikate aller Art.
Frau A. Zingg, in Opfikon (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1942, Seite 2634). Handel mit Fabrikaten aller Art. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Juni 1948. Mechanische Schlosserei usw.
Hans Salle, in Wald (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1917, Seite 158), mechanische Schlosserei usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Hans Saile & Sohn», in Wald, erloschen.

28. Juni 1948. Mechanische Werkstätte.
Hans Saile & Sohn, in Wald. Unter dieser Firma sind Hans Saile-Graber und Hans Saile jun., beide von Männedorf, in Wald (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1948 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Saile», in Wald (Zürich), übernommen hat. Mechanische Werkstätte. Hinter-Aathal.

28. Juni 1948.
Stiftungsgenossenschaft Allmend Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 110 vom 11. Mai 1944, Seite 1074). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1946 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Juni 1948. Tea-room.
Trolka G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1593). Betrieb eines Tea-room in Zürich. Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Katharina Bernhard, geb. Krasnowa, wohnt in Bern.

Bern — Berne — Berna Bureau Biel

28. Juni 1948.
Montres Cabot S.A. (Cabot Watch Co. Ltd.), in Biel, Uhrenfabrikation und Kauf und Verkauf von Uhren und andern Artikeln der Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1938, Seite 2251). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1948 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

28. Juni 1948.
Montres Cycloïde S.A. (Cycloïde Watch Co.), in Biel, Uhrenfabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren und anderer Artikel der Uhrenindustrie (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1938, Seite 2251). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1948 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

31. Mai 1948.
Genossenschaft Sesselbahn Lenk-Betelberg, in Lenk. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer Luftseilbahn mit umlaufenden Sesseln zur Personenbeförderung von Lenk in das Gebiet des Betelberges zur Förderung der wirtschaftlichen Lage des Platzes Lenk und der Genossenschafter. Die Statuten datieren vom 23. April 1948. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Stammanteile zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger für die Amter Nieder- und Obersimmental», und, soweit vom Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Es zeichnen nun kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Samuel Perrollaz, von Lenk, in Bern, ist Präsident; Emil Burckhalter, von Hasle bei Burgdorf, in Lenk, Vizepräsident, und Willy Keller, von Biesenhofen bei Amriswil, in Lenk, Sekretär.

Bureau Frutigen

28. Juni 1948. Bäckerei usw.
Fritz Messer-Burl, in Frutigen, Bäckerei und Handlung. Inhaber der Firma ist Fritz Messer, von Etzelkofen, in Frutigen. Bäckerei und Handlung.

Bureau Laufen

28. Juni 1948.
Karl Strub, Garage & Velos, in Laufen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Strub, von Hauenstein, Gemeinde Hauenstein-Ifenthal, in Laufen. Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Velohandlung. Viehmarktgasse 1.

Bureau de Neuveville

28. Juni 1948. Epicerie, boulangerie, etc.
Emmanuel Béguin, précédemment à Tramelan-Dessus (FOSC. du 23 août 1943, N° 195, page 1894). La maison a transféré son siège à Nods. Le titulaire est Emmanuel Béguin, de Rochefort, à Nods. Epicerie-boulangerie-pâtisserie.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. Juni 1948.
Feldschützengesellschaft Ursellen, in Ursellen zu Konolfingen, Verein (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1929, Seite 1163). Aus dem Vorstand sind aus-

geschieden der Präsident Ernst Haussener und der Sekretär Hans Keller. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident: Hans Stucki, von Konolfingen, in Ursellen zu Konolfingen, und als Sekretär: Walter Röthlisberger, von Langnau i. E., in Tonisbach zu Konolfingen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

26. Juni 1948. Bauunternehmen.
Josef Trucco, in Luzern, Tiefbau (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1942, Seite 2282). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Juni 1948. Bauunternehmen.
Fr. Trucco, in Luzern. Inhaber der Firma ist Franz Trucco, von Luzern, in Gisikon. Baugeschäft. St.-Leodegarstrasse 2 (Genferhaus).

26. Juni 1948.
Elektrizitätsgenossenschaft Retschwil-Herlberg, in Retschwil (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1947, Seite 2353). Wilhelm Arnold ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alfred Wyss, von und in Herlisberg.

26. Juni 1948. Landwirtschaftliche Maschinen.
Hans Widmer, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber der Firma ist Johann Widmer, von Sumiswald, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. An Hedy Rüegg, von Goldingen, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Import und Verkauf landwirtschaftlicher Maschinen. Gerliswilerstrasse 46.

26. Juni 1948.
Wasserversorgung Günkön, in Hohenrain, Genossenschaft (SHAB. Nr. 53 vom 3. März 1944, Seite 522). Josef Leu und Johann Bühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Josef Thürig, bisher Kassier; neuer Kassier: Jost Leu junior, und Aktuar: Johann Bühler, diese beiden von und in Hohenrain. Unterschrift führen der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

26. Juni 1948.
Centralschweizerische Kraftwerke, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3691). An Josef Herger, von Schattdorf, in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt.

26. Juni 1948. Konfektion.
PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1945, Seite 1835), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hertha Burger-Kehl ist erloschen; sie verbleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Die bisherigen Direktoren Walter Burger und Rudolf Burger gehören nun auch dem Verwaltungsrat an; sie führen wie bis anhin Kollektivunterschrift.

26. Juni 1948. Bodenbeläge usw.
Iwan Studer, in Luzern, Spezialgeschäft für Boden- und Wandbeläge usw. (SHAB. Nr. 84 vom 13. April 1937, Seite 858). Der Firmainhaber erteilt an die Ehefrau Anny Studer, geborene Dammann, von Maschwanden (Zürich), in Luzern, Einzelprokura.

26. Juni 1948. Kolonialwaren.
J. Arnold, in Vitznau. Inhaber der Firma ist Josef Arnold, von Schlierbach und Vitznau, in Vitznau. Kolonialwaren.

26. Juni 1948.
Berndorfer Metall-Werk A.G. in Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1947, Seite 1523). Ernst Walti, Dr. Friedrich Baur, Hans Bon und Alfred Gerstenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alois Troller, von Starrkirch, in Luzern, als Vizepräsident, und Josef Stocker, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten oder unter sich zu zweien. Als Präsident wurde Dr. Walter von Escher (bisher Mitglied) gewählt. Zum Direktor wurde Ferdinand Schelbli (bisher Prokurist) ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Niklaus Amrein führt nicht, wie im SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1947, Seite 1523, irrtümlich publiziert, Kollektivunterschrift, sondern Kollektivprokura.

Uri — Uri — Uri

26. Juni 1948.
Darlehenskasse Urnerboden, in Urnerboden, Gemeinde Spiringen (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1948, Seite 1532). Der bisherige Vizepräsident Karl Gisler ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt: Karl Gisler-Gisler, von Spiringen, in Urnerboden, Gemeinde Spiringen. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

26. Juni 1948. Eisenwaren, Fensterglas.
G. Zraggen-Felchlin, in Altdorf (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1944, Seite 2798). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kloten (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1948, Seite 1763) im Handelsregister von Uri, von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1948. Comestibles.
Max Schärer, in Erstfeld. Inhaber der Einzelfirma ist Max Schärer-Kürzi, von Horgen, in Erstfeld. Comestibles. Gotthardstrassc. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.).

28. Juni 1948. Schlosserei usw.
Wendelin Zwyer, in Erstfeld. Inhaber der Einzelfirma ist Wendelin Zwyer, von Sisikon, in Erstfeld. Mechanische Schlosserei, Spenglerei und Installationen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.).

26. Juni 1948.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Erstfeld, in Erstfeld (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1947, Seite 2440). Der Kassier Josef Kempf und der Aktuar Josef Baumann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Karl Gnos ist nicht mehr Geschäftsführer. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt als Kassier Jost Wipfli; als Aktuar Ambros Lusser, und als Geschäftsführer Karl Walker, alle von und in Erstfeld. Der Präsident, der Kassier, der Aktuar und der Geschäftsführer zeichnen zu zweien.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

28. Juni 1948.
Ovo-Chemie Sarnen Müssgens & Stockmann, in Sarnen, chemische Produkte, insbesondere Fabrikation und Handel mit Gerbereihilfsmitteln, Veredelungsprodukten für die Textilindustrie und Eiweissstoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1946, Seite 3548). Die Gesellschaft ist seit dem 28. Juni 1948 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Josef Müssgens als Inhaber der Einzelfirma «Ovo-Chemie Sarnen J. Müssgens», in Sarnen, übernommen.

28. Juni 1948.
Ovo-Chemie Sarnen J. Müssgens, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Josef Müssgens, von Stallikon, in Erlenbach (Zürich). Die Firma übernimmt Aktiven

und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ovo-Chemie Sarnen Müssgens & Stockmann». Chemische Produkte, insbesondere Fabrikation von und Handel mit Gerbereihilfsmitteln. Veredelungsprodukten für die Textilindustrie und Eiweissstoffen. Bureau: Lindenstrasse.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Balsthal

28. Juni 1948. Bäckerei usw.
Ernst Flückiger, in der Klus bei B a l s t h a l, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2295). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

28. Juni 1948. Bäckerei usw.
W. Flückiger-Eggenberg, in der Klus bei B a l s t h a l. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Flückiger, von Auswil (Bern), in der Klus bei Balsthal. Bäckerei-Konditorei. Hauptstrasse 7.

Bureau Grenchen-Bettlach

28. Juni 1948. Uhrenzeiger.
Schreiber A.G., in G r e n c h e n, Fabrikation von und Handel mit Uhrenzeigern usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1945, Seite 734). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1948 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfuhren dadurch keine Veränderung.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. Juni 1948. Möbelwerkstätten.
Gebr. Maerki, in B a s e l, Möbelwerkstätten (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1934, Seite 1461). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Gebr. Maerki A. G. Basel», in Basel.

10. Juni 1948. Möbelwerkstätte usw.
Gebr. Maerki A. G. Basel (Maerki frères S. A. Bâle), in B a s e l. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Mai 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Möbelwerkstätte, den Handel mit und die Fabrikation von Möbeln aller Art, Beteiligung an und Erwerb solcher Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Maerki», in Basel. Gemäss Bilanz per 31. Dezember 1947 betragen die Aktiven Fr. 535 773.09, die Passiven Franken 392 989.06. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 142 784.03 erhalten 3 Aktionäre zusammen 100 voll liberierte Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 und Gutschriften von zusammen Fr. 42 784.03. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Gustav Maerki-Bapst, in Zürich, als Präsident, und Bernhard Maerki-Stöcklin, in Birsfelden, beide von Mandach. Sie führen Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Alfred Bernhard Maerki, in Birsfelden, Gustav Maerki-Kessler, in Zürich, und Werner Maerki-Lorenz, in Zürich, alle von Mandach. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Bäumleingasse 22.

24. Juni 1948. Wirtschaft.
L. Beretta, in B a s e l, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1857). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Juni 1948. Wirtschaft.
G. Fontana-Moscardi, in B a s e l, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 134 vom 10. Juni 1944, Seite 1313). Neues Domizil: Breisacherstrasse 73.

24. Juni 1948. Malergeschäft.
Brinkmann, in B a s e l. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Brinkmann, von und in Basel. Malergeschäft. Schwarzwaldallee 183.

24. Juni 1948. Waren aller Art.
W. Dürrenberger, in B a s e l. Import, Export von, Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1946, Seite 1073). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Juni 1948. Leder usw.
Gander & Mangold, in B a s e l, Handel mit Leder usw. (SHAB. Nr. 136 vom 31. Mai 1921, Seite 1098). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Johannes Gander-Wilhelm aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «A. Mangold», in Basel.

24. Juni 1948. Leder usw.
A. Mangold, in B a s e l. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Mangold-Zumsteg, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gander & Mangold», in Basel. Handel mit Leder und Schuhmacherfurnituren. Schneidergasse 32.

24. Juni 1948. Textilwaren, Keramik.
Frau Moretti-Annaheim, in B a s e l, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1943, Seite 2659). Die Inhaberin nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf: Handel mit keramischen Artikeln.

24. Juni 1948. Liebesgaben.
Ernst Nyffenegger & Co, in B a s e l. Ernst Nyffenegger, von Eriswil, und Adolf Schnaiter, deutscher Staatsangehöriger, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1948 beginnt. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Einzelprokura wird erteilt an Elsbeth Thiele, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Liebesgabenversand. Clarastrasse 49.

24. Juni 1948. Uhrengestelle usw.
Gebr. Vöglin, in B a s e l. Hermann Vöglin-Hohler, von Basel, und Otto Vöglin-Bühler, von Brugg, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1948 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Buffet- und Wanduhrengestellen, Beleuchtungskörpern verschiedener Kunstarten aus Metall, Holz und Kunststoffen. Eringerstrasse 99.

24. Juni 1948.
Verband schweiz. Konsumvereine (V. S. K.) (Union suisse des coopératives de consommation [U. S. C.] (Unione svizzera delle cooperative di consumo [U. S. C.]), in B a s e l, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1947, Seite 863). In der Delegiertenversammlung vom 12. Juni 1948, wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Felix Gschwind ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde Ernst Herzog, von Hornussen, in Basel, ernannt. Er zeichnet zu zweien.

24. Juni 1948. Elektr. Installationen.
Arthur Zartmann, in B a s e l, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 176 vom 29. Juli 1944, Seite 1715). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde am 7. Juni 1948 der Konkurs erkannt.

24. Juni 1948. Transporte.
Mejor S. A., in B a s e l, Transporte mit Lastwagen usw. (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1947, Seite 877). Aus dem Verwaltungsrat ist Jean Francken ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Dr. Friedrich Schulthess, von Zürich, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

24. Juni 1948. Toiletteartikel.
Max Dietsche, in B a s e l, Handel mit und Fabrikation von Toiletteartikeln (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 104). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Juni 1948.
Débé-Artikel Versandhaus Strohmeier, in B a s e l. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Strohmeier, von Lostorf, in Basel. Handel mit Wollgarnen, Merereie und Bonneterie. Mittlere Strasse 30.

25. Juni 1948.
Maschinenfabrik Plus G. m. b. H., in B a s e l (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1945, Seite 2631). In der Gesellschafterversammlung vom 21. Juni 1948 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Bama G. m. b. H. Sie bezweckt nun den Handel mit Maschinen, Apparaten und Industriezubehör.

25. Juni 1948.
Aquametro Wassermessfabrik Aktiengesellschaft, in B a s e l (SHAB. Nr. 140 vom 20. Juni 1942, Seite 1404). Karl Horny ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Neu wurde in den Verwaltungsrat, als Präsident, gewählt Dr. Adolf Gutzwiller, von Therwil und Wallisellen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

25. Juni 1948. Wirtschaft.
M. Liner-Latscha, in B a s e l. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfons Max Liner-Latscha, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb, Feldbergstrasse 47.

25. Juni 1948. Textgestaltung usw.
E. Keller, in B a s e l, Unternehmen für Text- und Bildgestaltung (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1316). Der Inhaber heisst infolge Verheiratung Ernst Keller-Ams und lebt mit seiner Ehefrau Johanna Elisabeth, geb. Ams, in Gütertrennung.

25. Juni 1948. Garagen usw.
Grosspeter A. G., in B a s e l, Betrieb von Garagen usw. (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1948, Seite 1199). In der Generalversammlung vom 22. Juni 1948 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt.

25. Juni 1948. Farben usw.
Merz & Co A. G. Basel, in B a s e l, Fabrikation von und Handel mit Farben usw. (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1947, Seite 24). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Merz-Schneiter infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juni 1948.
Mico-Immobilien A. G., in B a s e l (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, Seite 413). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Alfred Merz-Schneiter infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Merz-Gubler gewählt.

25. Juni 1948. Textilien.
Herold A. G. in B a s e l, Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1947, Seite 1995). Aus dem Verwaltungsrat ist Moritz Bornstein-Laufner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Karl Senn-Fischer, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Elsässerstrasse 6.

25. Juni 1948.
Basler Gesellschaft für Farben & Lacke (Société Bâloise de Couleurs et Vernis), in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1942, Seite 2965). Aus dem Verwaltungsrat ist Maurice Golay ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie die Prokura von Otto Hug sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien.

25. Juni 1948.
Roh- und Buntespinste A. G. Basel in Liq., in B a s e l, Handel mit Wollgarnen usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1947, Seite 2480). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

25. Juni 1948.
Verband der Schweizerischen Pelz-Industrie (V. S. P. I.) (Association Suisse de l'Industrie de la Fourrure (A. S. I. F.)), in B a s e l. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 31. August 1947 ein Verein. Er bezweckt die Wahrung der gemeinsamen Interessen der in der Pelzindustrie tätigen und in der Schweiz niedergelassenen, gut beleumdeten Gewerbe-, Handels- und Industrie-firmen, soweit sie in Fachgruppen zusammengeschlossen sind. Die Mittel des Vereins werden beschafft aus: Eintrittsgeldern, Jahresbeiträgen, freiwilligen Beiträgen, Erträgen des Verbandsvermögens und sonstigen Leistungen. Die Organe des Verbandes sind: die Plenarversammlung, der Zentralvorstand, bestehend aus 11 Mitgliedern, der Zentralsekretär, die Fachgruppen, die Sektionen, die Rechnungsrevisoren, und die Meisterprüfungsexperten. Dem Zentralvorstand gehören an: Louis Walliser-Lussy, von und in Basel, als Zentralpräsident, Edouard Mallepell-Borjeaud, von Braggio, in Lausanne, als Vizepräsident, und Dr. Leo Fromer-ImObersteg, von und in Basel, als Zentralsekretär. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: St.-Alban-Graben 3 (beim Zentralsekretär).

25. Juni 1948. Liköre usw.
Enem Aktiengesellschaft, in B a s e l, Fabrikation von und Handel mit Likören usw. (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2228). Neues Domizil: Peter-Merian-Strasse 54.

25. Juni 1948. Teefilter.
Telux H. Schless, in B a s e l, Herstellung eines Patent-Teefilters (SHAB. Nr. 94 vom 25. April 1942, Seite 952). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Juni 1948. Wirtschaft.
Ida Keller-Kopp, in B a s e l, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1942, Seite 2748). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

26. Juni 1948.
Appenzellische Schlachtviehverteilerorganisation, in T e u f e n. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 27. Mai 1948 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verteilung von Schlachtvieh und Fleisch an ihre Mitglieder nach den Vorschriften der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des Eidg. Kriegs-Ernährungs-Amtes. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 6 Mitgliedern. Ernst Zeller, von Schwellbrunn, in Waldstatt, ist Präsident; Ernst Sutter, von Bühler, in Teufen, ist Geschäftsführer. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Geschäftsführer. Domizil beim Geschäftsführer Ernst Sutter, «Zum Ochsen».

26. Juni 1948.
Wagner, Maschinen- & Werkzeugbau A.-G., in S c h ö n e n g r u n d (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2880). Der Präsident des Verwaltungsrates Willy Wagner hat nun seinen Wohnsitz in Herisau.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzello int.

28. Juni 1948.
Zimmer- und Schreinermeister-Verband Appenzel, in Appenzel, Verein (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1943, Seite 776). Der Aktuar Emil Nisple ist aus der Kommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Beisitzer Jakob Schmid, von und in Appenzel, gewählt. Er zeichnet mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. Juni 1948. Kunstthönig usw.
Kündig & Spiess, in S t. G a l l e n. Nanny Kündig, geschiedene Thorner, von Landschlacht-Scherzigen (Thurgau), in Luzern; Marie-Louise Kündig,

geschiedene Spiess, von Tuggen (Schwyz), in St. Gallen, und Otto Spiess, von Tuggen (Schwyz), in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1948 ihren Anfang nahm. Anny Kündig und Louise Kündig führen Einzelunterschrift, Otto Spiess zeichnet kollektiv mit einer der übrigen Gesellschafterinnen. Kunstthong- und Konfitürefabrikation. St.-Jakobstrasse 56.

26. Juni 1948. Bäckerei usw.

Arthur Indermaur-Ringler, in Rheineck, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1948, Seite 1553). Die Firma lautet nunmehr: **Arthur Indermaur**.

26. Juni 1948. Schuhe usw.

Kaspar Kirmeyr, in St. Gallen, Schuhhandlung und Schuhmacherei (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1943, Seite 223). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « J. Weber-Kirmeyr, Schuhhandlung », in St. Gallen.

26. Juni 1948.

J. Weber-Kirmeyr, Schuhhandlung, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Josef Anton Weber, von Hemberg, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Kaspar Kirmeyr », in St. Gallen. Schuhhandlung, Kreuzbleichstrasse 16.

28. Juni 1948. Vermittlung von Miet- und Kaufgesuchen.

Kurt Meier, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Kurt Meier, von Schleithelm (Schaffhausen), in Wattwil. Vermittlung von Miet- und Kaufgesuchen in Bauinventar. Bahnhofstrasse.

28. Juni 1948.

Werdenbergische Kranken- und Sterbekasse, in Neu-Räfis, Gemeinde Buchs, Genossenschaft (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1947, Seite 3509). Georg Grob, Präsident, und Andreas Seifert, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Eggenberger, von Grabs, in Buchs (St. Gallen), als Präsident, und Heinrich Guntli, von Buchs (St. Gallen), in Buchs-Burgerau, als Kassier. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar und deren Stellvertreter zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Juni 1948.

Immobilien A.-G. Berneckstrasse St. Gallen in Liq., in St. Gallen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1946, Seite 251). Die Firma wird infolge durchgeführter Liquidation gelöst.

28. Juni 1948.

SCANDOLA Maschinenfabrik & Apparatebau A.G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 544). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1948 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Neuausgabe von 700 Namenaktien, Serie A, zu Fr. 100, und 130 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000 und ist eingeteilt in 1700 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien, Serie A, zu Fr. 100, und 630 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien, Serie B, zu Fr. 1000.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

28. Juni 1948. Kunstseide usw.

Novaseta A. G. Arbon, in Arbon, Fabrikation und Ausrüstung von sowie Handel mit Kunstseide und andern Kunstoffasern (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1945, Seite 439). Dr. Claudio Caroni, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juni 1948. Wirtschaft usw.

Jos. Bürgi, in Braunau, Wirtschaft « Zum Ochsen », Viehhandel, Landwirtschaft (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1938, Seite 2441). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

28. Juni 1948. Konfektion, Wäsche.

J. Hug-Meier, in Sulgen. Inhaber dieser Firma ist Johann Hug-Meier, von Wuppenau, in Sulgen. Herrenkonfektion und Wäsche. Poststrasse.

28. Juni 1948. Liegenschaften.

Hans Mathys, in Mühlebach-Amriswil. Inhaber dieser Firma ist Hans Mathys, von Walperswil, in Mühlebach-Amriswil. Liegenschaftenhandel.

28. Juni 1948. Baugeschäft.

Josef Stäheli, in Warth. Inhaber dieser Firma ist Josef Stäheli, von Warth und Herdern, in Warth. Baugeschäft.

28. Juni 1948. Bureaumaschinen.

Weber & Bühler A. G., in Franzenfeld, Handel mit Bureaumaschinen (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1947, Seite 1741). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1948 wurde das Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 25 neuen, durch Verrechnung voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist nun eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma wurde abgeändert in **Hermann Weber A. G. (Hermann Weber S. A.) (Hermann Weber Ltd.)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Witzig, von Laufen-Uhwiesen, in Frauenfeld.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

Société Immobilière Chemin de Renens No 26, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1948, page 1709). La publication est rectifiée en ce sens que le procès-verbal authentique est du 24 mai 1948.

28 juin 1948.

Société de contrôle Fiduciaire S.A., succursale à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1948, page 13), avec siège principal à Genève. Les pouvoirs conférés au sous-directeur Nicolas Demetriades sont éteints et sa signature est radiée.

28 juin 1948.

Société immobilière Grand Rosemont C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1939). Les pouvoirs de l'administrateur Edouard Reverdin sont éteints. Roger Wurzbürger, de et à Lausanne, est nommé unique administrateur avec signature individuelle.

28 juin 1948. Marchand-tailleur.

J. Kugler, à Lausanne, marchand-tailleur (FOSC. du 20 octobre 1945, page 2560). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 juin 1948. Marchand-tailleur.

W. Hugli, à Lausanne. Le chef de la maison est Willy Hugli, allié Beusch, de Seedorf (Berne), à Lausanne. Marchand-tailleur. Galeries Saint-François B. 28 juin 1948. Machines, etc.

J. Bobst & fils S.A., à Prilly, fabrication et commerce de machines, etc. (FOSC. du 28 juin 1946, page 1948). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 juin 1948, la société a porté son capital social de

1 500 000 fr. à 2 000 000 de fr. par l'émission de 5000 actions nouvelles de 100 fr., au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de 2 000 000 de fr., divisé en 20 000 actions de 100 fr., au porteur, entièrement libérées.

28 juin 1948. Mercerie, parfumerie, horlogerie, optique, etc.

Xavier Meynent et ses enfants, à Montbéliard, succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société à responsabilité limitée « Xavier Meynent et ses enfants » à Montbéliard (France), inscrite le 29 décembre 1943 au Registre du commerce de Montbéliard (Tribunal de commerce), sous la n° 8996 du registre analytique B, a, dans la séance des associés du 5 avril 1948, décidé la création d'une succursale à Lausanne. Les statuts originaux de la société datent du 20 décembre 1945. La durée de la société est fixée à 10 années et 16 jours à compter du 14 décembre 1945 pour se terminer le 31 décembre 1955, se continuant ensuite de plein droit de cinq en cinq années. La société a pour objet l'exploitation d'un fonds de commerce de mercerie-parfumerie, et d'un fonds de commerce de bijouterie-orfèvrerie, horlogerie et optique. Le capital est de 1 000 000 de fr. fr., divisé en 1000 parts de 1000 fr. fr., dont 725 000 fr. fr. libéré en apports. Les associés sont Xavier Meynent, pour 450 parts de 1000 fr. fr.; Pierre Meynent, pour 275 parts de 1000 fr. fr.; et Gabrielle Meynent, pour 275 parts de 1000 fr. fr., les trois de France, à Montbéliard. Xavier Meynent, seul gérant inscrit, engage tant l'établissement principal que la succursale par sa signature individuelle. Procuration collective limitée aux seules affaires de la succursale, est conférée en qualité de gérants à Alexandre Delessert et à son épouse Jeanne, née Grellier, les deux de Lutry et Epesses, à Lausanne. Rue St-Pierre 1 (dans ses locaux).

28 juin 1948. Tapis, etc.

H. J. Baud, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri-Jules Baud, allié de Trey, de et à Lausanne. Commerce, représentation, importation et exportation de tapis, d'articles et de marchandises de diverse nature. Rue de la Grotte 8.

28 juin 1948.

Imprimeries Populaires, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 29 décembre 1945, page 3286). Henri Hertig, Léon Paris, décédé, Albert Blanc, Louis Dufour et Louis Tercier ne font plus partie du conseil et sont radiés. Les pouvoirs du directeur Charles Rosset sont radiés. Emile Guggi est président, inscrit précédemment comme directeur; William Grandjean, 1^{er} vice-président (inscrit); Charles Frank, 2^e vice-président (inscrit); Marius Maillard, secrétaire (inscrit). Albert Cottier, précédemment inscrit comme président, est nommé administrateur-commercial; il ne fait plus partie du conseil et ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Germaine Steiner, de Guggisberg, à Lausanne, est nommée fondée de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux du président, des vice-présidents et du secrétaire ou par la signature collective à deux du président Emile Guggi, d'Albert Cottier, administrateur commercial, et Germaine Steiner, fondée de procuration.

28 juin 1948. Marchandises diverses.

Synergie S.A., à Lausanne, importation, exportation, représentations de marchandises diverses (FOSC. du 18 décembre 1945, page 3155). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 19 février 1948.

28 juin 1948.

Editions de l'Echiquier S. à r. l. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 24 septembre 1947, page 2785). Par décision du 26 février 1948, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société.

28 juin 1948.

Meubles Buca, Buhler et Chiaradia frères, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 25 novembre 1944, page 2611). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 2 mars 1948.

28 juin 1948.

Matériaux de constructions Renens S.A., à Renens (FOSC. du 13 février 1948, page 447). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district de Lausanne le 11 mars 1948.

28 juin 1948.

Imprimerie de l'Essor Hermann Carrara, à Lausanne (FOSC. du 28 juin 1946, page 1948). Par décision du 29 avril 1948, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

28 juin 1948. Immeubles.

Société coopérative l'Etoile du Foyer, Lausanne, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 30 décembre 1946, page 3808). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 5 mai 1948.

28 juin 1948. Editions, publicité, etc.

J. F. Chastellain, à Lausanne, éditions, publicité, etc., à l'enseigne: « Publi-diffusion », courtier patenté en publicité (FOSC. du 19 septembre 1947, page 2724). Par décision du 5 mai 1948, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

28 juin 1948. Immeubles.

Th. Muller, à Pully, courtier patenté en immeubles (FOSC. du 12 août 1946, page 2404). Par décision du 27 mai 1948, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

28 juin 1948. Laiterie, primeurs.

M. Corbaz, à Lausanne, laiterie, primeurs à l'enseigne: « Laiterie de Montétan » (FOSC. du 3 janvier 1947, page 6). Par décision du 27 mai 1948 le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

28 juin 1948. Vins, etc.

Georges A. Clavel, à Lausanne, commerce de vins, liqueurs et spiritueux (FOSC. du 31 octobre 1946, page 3070). Par décision du 31 mai 1948, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

28 juin 1948. Primeurs.

R. Etienne & H. Kammer, à Lausanne, primeurs en gros, société en nom collectif (FOSC. du 13 juillet 1944, page 1591). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 17 juin 1948.

28 juin 1948. Epicerie, etc.

J. Longchamp, à Lausanne, épicerie, etc. (FOSC. du 20 novembre 1947, page 3438). Par décision du 17 juin 1948 le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

28 juin 1948.

Hôtel de la Résidence S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 13 mai 1947, page 1304). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 14 juin 1948, la société a: modifié la raison sociale qui sera désormais: **Hôtel**

du Commerce et de la Résidence S.A. Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Par suite de mariage, l'état-civil de l'administratrice Rose Rosset est modifié en: Rose André, d'Ergisch (Valais). Le conseil est composé de Ernest André, président, et Rose André, les deux inscrits; ils engagent la société par leur signature individuelle, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

Bureau d'Orbe

26 juin 1948.

Société de fromagerie No. 2 de Ballaigues, à Ballaigues, société coopérative (FOSC. du 27 février 1931, N° 47, page 416). Dans son assemblée du 12 mars 1947, cette société a adopté de nouveaux statuts. La nouvelle raison sociale est: **Société de fromagerie N. 2**. La société a pour but de sauvegarder les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait, en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la Fédération laitière du Jura, à Morges. Les engagements de la société sont garantis uniquement par la fortune sociale. Le comité se compose de 3 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Les publications se font dans le journal de Vallorbe, sous réserves de celles qui doivent paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le président est Samuel Richard (précédemment secrétaire-caissier), en remplacement d'Ernest Leresche, démissionnaire, dont la signature est radiée; vice-président: Agénor Rose (nouveau); secrétaire-caissier: Arnold Leresche (nouveau); tous de et à Ballaigues.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry*

24 juin 1948. Ferblanterie, etc.

Alfred Minder, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Alfred-Eugène Minder, de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Ferblanterie, appareillage en tous genres. Grand'Rue 30.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 juin 1948.

Pension Populaire, à La Sagne, société coopérative (FOSC. du 17 septembre 1934, N° 217). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 1^{er} mai 1948, la société a révisé ses statuts pour les adapter au droit nouveau. Les faits publiés antérieurement ne subissent pas de modification. La société est toujours engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

26 juin 1948. Bracelets, etc.

Georges-André Brandt, à La Chaux-de-Fonds, commerce de bracelets, cuirs et maroquinerie (FOSC. du 20 janvier 1947, N° 15). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 juin 1948.

Société de laiterie de Noiraigue, à Noiraigue. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative, ayant pour but de tirer le meilleur parti possible du lait des vaches de ses membres et de favoriser le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la Fédération laitière neuchâteloise. Les statuts portent la date du 8 novembre 1947. Les engagements pris par la société sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications sont faites dans le « Courrier du Val-de-Travers » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 2 membres qui signent collectivement. Henri-Albert Montandon, du Locle, La Chaux-du-Milieu et La Brévine, est le président, et Samuel-Léon Houriet, de Mont-Tramelan, secrétaire, les deux à Noiraigue. Locaux: rue de la Gare.

Bureau de Neuchâtel

26 juin 1948. Biscuits, etc.

Charles Boucard, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Charles Boucard, du Cerneux-Péquignot, à Neuchâtel. Fabrication de biscuits et bricellets. Parcs 26.

Genève — Genève — Ginevra

12 juin 1948.

Société Anonyme pour la vente des Pneus Richland, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 mai 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et la représentation de pneumatiques en tous genres, notamment de ceux portant la marque « Richland ». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Richard Matthey, du Petit-Savagnier (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux: place Longemalle 7.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1942 in Bronsodde (Dänemark) erbaute Motorschleppboot « Zug », Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin, « Schweizerische Reederei A.G. », in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 177)

Basel, den 29. Juni 1948.

Schiffsregisteramt Basel.

Sobal S. A., Lausanne

Sommatton — Troisième publication

Les souscripteurs d'actions de notre société qui n'ont pas encore libéré entièrement leurs actions sont informés qu'un délai au 31 juillet 1948 leur est accordé pour ce faire. A ce défaut, il sera fait application des dispositions statutaires et légales et notamment de celles des art. 681 et 682 du Code fédéral des obligations. (AA. 174)

Lausanne, le 25 juin 1948.

Le conseil d'administration.

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 125166.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1948, 20 Uhr.

Tempo AG., Jurastrasse 10, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.

Drucksachen und verwandte Artikel für den gesamten Bureaubedarf. Bureau- und optische Artikel aus Methakrylharz.



Nr. 125167.

Date de dépôt: 15 mai 1948, 18 h.

Les fils d'Etienne Huber, rue César-Roux 13, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Pastilles et bonbons pectoraux à base d'extrait de plantain et réglisse.



La marque est exécutée en crème, noir, vert et blanc.

Nr. 125168.

Date de dépôt: 31 mai 1948, 19 h.

Produits Dr Carrel S. A., via G. Vegezzi 4, Lugano (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Joujoux, en particulier appareils cinématographiques en général et accessoires.



Nr. 125169.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1948, 20 Uhr.

Svenska Akkumulator Aktiebolaget Jungner, Riddaregatan 17, Stockholm (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 68309. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juni 1948 an.

Akkumulatoren, Primärelemente, Beleuchtungsvorrichtungen, insbesondere Laternen, Karburatoren, Teile davon und Zubehörteile dazu.

NICA

Nr. 125170.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1948, 20 Uhr.

Brauererl zum Warteck AG., vormals B. Függlstaller, Grenzacherstrasse 79, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bock-Biere.

**WARTECK
BOCK**



Nr. 125171. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1948, 20 Uhr.
Brauerei zum Wardeck AG., vormals B. Füglistaller, Grenzacherstrasse 79,
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Dunkle Biere.

WARTECK DUNKEL



Nr. 125172. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1948, 20 Uhr.
Brauerei zum Wardeck AG., vormals B. Füglistaller, Grenzacherstrasse 79,
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Helle Biere.

WARTECK HELL



Nr. 125173. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1948, 20 Uhr.
Brauerei zum Wardeck AG., vormals B. Füglistaller, Grenzacherstrasse 79,
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Biere.

WARTECK PIC



N° 125174. Date di deposito: 4 giugno 1948, ore 5.
Albertella, Giovanni, via G. Motta 7, Lugano (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Pane speciale.



Nr. 125175. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1948, 10 Uhr.
Gerber & Cie., Stadtbachstrasse 56, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Käse.



IBEX

Nr. 125176. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1948, 20 Uhr.
Ovag AG., Sonneggstrasse 80, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Druckerzeugnisse, Verlagswerke.



Nr. 125177. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1948, 17 Uhr.
Goya Limited, New Bond Street 161, London W 1 (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerieartikel, Toilettenpräparate (nicht medizinische), kosmetische Präparate, Zahnpasten, Haarentfernungspräparate, Toilettenartikel, Dauerwellensachets, Seifen und ätherische Oele.

GOYA HEATHER

Nr. 125178. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1948, 17 Uhr.
George W. Horner & Co. Limited, Stag Works, Foundry Lane, Chester-le-Street (County of Durham, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel und Bestandteile von Nahrungsmitteln, einschliesslich Bonbons und Zuckerbackwaren.



BOY BLUE

Nr. 125179. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1948, 17 Uhr.
H.W. Carter & Co. Limited, The Old Refinery, Wilder Street 45, Bristol (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sirup aus schwarzen Johannisbeeren zu medizinischen Zwecken.

RIBENA

N° 125180. Date de dépôt: 15 juin 1948, 15 h.
Société pour l'utilisation des fruits, rue du Nord, Yverdon (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cidre de pommes spéciales (mi-sec).



Nr. 125181. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1948, 21 Uhr.
H. Süßmann Söhne, In Büngerten 46, Zürich 11 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bedachungs- und Bau-Isolierstoffe.

ISOTEKT

Nr. 125182. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1948, 13 Uhr.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Kakao, diätetische Produkte, Konfiseriewaren, Milchprodukte.

GINETTA

Nr. 125183. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1948, 16 Uhr.
Albert Kienast, Limmatstrasse 29, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsgeräte aller Art.



N° 125184. Date de dépôt: 15 juin 1948, 15 h.
Lavina S. A., Villeret (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, étuis.



Nr. 125185. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1948, 18 Uhr.
Biakey's Boot Protectors Limited, Armley Malleable Ironworks, Modder Place, Armley, Leeds (Yorkshire, Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 55273. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1943 an.

Metallene Schuhschützer.



N° 125186. Date de dépôt: 16 juin 1948, 18 h.
Fabrique Suisse des Produits au Lait Guigoz S. A., Vuadens (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 67602. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 juin 1948.

Lait en poudre, lait condensé, lait stérilisé, lait irradié, chocolat au lait, farine lactée, produits pharmaceutiques.

OSSA

Nr. 125187. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1948, 18 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S. A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 67515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1948 an.

Calciumtabletten.



Uebertragungen — Transmissions

Nr. 111165. — Albert Balderer, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Balderer & Co., Kalchbühlstrasse 40, Zürich 2 (Schweiz). — Eingetragen am 23. Juni 1948.

Nrn. 116068, 116069, 116070, 116071, 116072, 116073 und 116074. — HESTRA Treuhandgesellschaft AG., Zug (Schweiz). — Uebertragung an Sunray Establishment, Vaduz (Liechtenstein). — Eingetragen am 25. Juni 1948.

N° 86649. — Enrico Messulam di Alberto Messulam, Milano (Italia). — Trasmissione a E. Messulam S. A., via Mazzini 15, Milano (Italia). — Registrato il 25 giugno 1948.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
Nrn. 124579, 124580. — Norsk Frossenisk A. L., Oslo (Norwegen). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet wie folgt: **Esswaren aller Art, insbesondere tiefgefrorene Fischprodukte mit Ausnahme von Pâtisserie, Konfiserie, Schokolade, Kakao und Zucker.** — Eingetragen am 25. Juni 1948.

Sitzverlegung — Transfert de siège

Nr. 84940. — Gerhard K. Früchtenicht, Winterthur (Schweiz). — Sitz verlegt nach Frankengasse 15, Zürich (Schweiz). — Eingetragen am 25. Juni 1948.

Radiation — Löschung

Nos 118223, 124335. — Fabrique d'horlogerie Angéius, Stoiz frères Société Anonyme, Le Locle. — Radiée le 24 juin 1948 à la demande de la déposante

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Spanien — Handels- und Zahlungsverkehr

Das Handels- und Zahlungsabkommen vom 7. Juli 1945, samt Zusatzprotokollen, wurde Ende April von Spanien auf den 30. Juni 1948 gekündigt. Da Verhandlungen nicht rechtzeitig aufgenommen werden konnten, bleibt das gegenwärtige Abkommen, auf Grund soeben getroffener Vereinbarung, bis zum 30. September 1948, bzw. bis zum Inkrafttreten eines neuen Abkommens, weiterhin in Kraft. 150. 30. 6. 48.

Espagne — Trafic des paiements et des marchandises

L'accord relatif au trafic des paiements et des marchandises, du 7 juillet 1945, et ses avenants ont été dénoncés par l'Espagne à fin avril avec effet au 30 juin 1948. Vu l'impossibilité d'entamer à temps des négociations et en vertu d'une entente toute récente, lesdites conventions restent en vigueur jusqu'au 30 septembre 1948, respectivement jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouvel accord. 150. 30. 6. 48.

Spagna — Traffico dei pagamenti e delle merci

Alla fine di aprile 1948, la Spagna ha denunziato per il 30 giugno 1948 l'accordo concernente il traffico dei pagamenti e delle merci del 7 luglio 1945, nonché i protocolli addizionali. Le negoziazioni non potendo essere iniziate per tempo, l'accordo attuale continua a rimanere, in virtù di una convenzione testé conclusa, in vigore fino al 30 settembre 1948, rispettivamente fino all'entrata in vigore di un nuovo accordo. 150. 30. 6. 48.

Verfügung Nr. 54

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln

(Aufhebung der Lebensmittelrationierung)

(Vom 24. Juni 1948)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Art. 1. Mit Wirkung ab 1. Juli 1948 sind aufgehoben die Verfügungen Nrn.:

- 1 des EVD, vom 20. Oktober 1939, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Rationierung von Lebensmitteln);
- 3 des EVD, vom 28. Dezember 1939, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Vorratskarte);
- 8 des EVD, vom 9. Oktober 1940, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Rationierung und Kontingentierung);
- die Artikel 1—4 der Verfügung Nr. 36 des EVD, vom 23. September 1942, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Lenkung von Produktion und Absatz);
- 1 des KEA, vom 11. Mai 1940, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Rationierung und Kontingentierung);
- 6 des KEA, vom 19. November 1940, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Rationierung von Margarinen aller Art und streichfähigen Speisefetten);
- 10 des KEA, vom 17. Dezember 1940, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Rationierung von Saltsaucen);
- 41 des KEA, vom 28. November 1941, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Neuordnung des Nachbezugs von rationierten Lebensmitteln im Handel und Ungültigerklärung der ziegelroten Lieferantencoupons);
- 50 des KEA, vom 13. Mai 1942, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Verhütung von Brotkrankheit);
- 52 des KEA, vom 26. Mai 1942, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Tabakanbau);
- 75 des KEA, vom 10. März 1943, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Bewilligungspflicht zum Buttersieden);
- 89 des KEA, vom 16. August 1943, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Nettogewicht);
- 98 des KEA, vom 25. November 1943, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Verlosung von Lebensmitteln);
- 100 des KEA, vom 16. Dezember 1943, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Kontokorrentverkehr mit Rationierungsausweisen);
- 103 des KEA, vom 20. Januar 1944, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Bewirtschaftung der inländischen Oele);
- 111 des KEA, vom 21. April 1944, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Produktionslenkung in der Konservenindustrie);
- 134 des KEA, vom 9. Mai 1945, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Herstellung von nicht rationierten Milchprodukten);
- 138 des KEA, vom 30. Juli 1945, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Kontokorrentverkehr mit Rationierungsausweisen);
- 151 des KEA, vom 6. November 1945, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Aufhebung des Abgabeverbotes von Mayonnaise);
- 152 des KEA, vom 6. November 1945, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Einsparung an Lebens- und Futtermitteln);
- 169 des KEA, vom 16. Mai 1946, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (fakultative Beimischung von Kartoffeln zum Brot);
- 173 des KEA, vom 10. Januar 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Abänderung der Vg. Nr. 10 betr. Rationierung von Saltsaucen);
- 174 des KEA, vom 4. Februar 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Befreiung bestimmter Mayonnaise-Sorten von der Rationierung);
- 177 des KEA, vom 25. März 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Befreiung von Fetten und Oelen aus Nusskernen von der Rationierung);
- 184 des KEA, vom 25. Juli 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Aufhebung der Rationierung der Kindermehle);
- 186 des KEA, vom 6. September 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Befreiung der tierischen Fette von der Rationierung);
- 187 des KEA, vom 6. September 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Befreiung der Bäckermargarine von der Rationierung);
- 189 des KEA, vom 1. November 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Ausserkraftsetzung der Mahlzeitencoupons und Neuordnung der Zuteilungen von Grossbezügercoupons an kollektive Haushaltungen);
- 190 des KEA, vom 4. November 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Lockerung der Käserationierung);
- 191 des KEA, vom 3. Dezember 1947, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Freigabe der eingesottenen Butter);
- 194 des KEA, vom 24. Februar 1948, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Befreiung der Margarine in Kleinpackungen und der streichfähigen Speisefette von der Rationierung);
- 196 des KEA, vom 20. März 1948, über Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Vereinfachungen des Rationierungssystems für Brot).

sowie alle gestützt auf die vorgenannten Bestimmungen erlassenen Ausführungsvorschriften. Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeit eingetretenen Tatsachen beurteilt.

Art. 2. Abgabe und Bezug von Mehl, Reis, Speisefett und Speiseöl sind in allen Handelsstufen so zu begrenzen, dass die gesamte Kundschaft im Verhältnis zu ihrem normalen Bedarf möglichst gleichmässig versorgt werden kann. Bei der Verteilung von Reis hat der Handel jedoch vor allem dafür zu sorgen, dass die Bedürfnisse der Spitäler, Säuglings- und Kinderheime, der Säuglings- und Krankenernährung in erster Linie befriedigt werden können.

Ordonnance N° 54

du Département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères

(Suppression du rationnement des denrées alimentaires)

(Du 24 juin 1948)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

Article premier. Sont abrogées, avec effet au 1^{er} juillet 1948, les ordonnances suivantes:

- 1 du DEP, du 20 octobre 1939, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (rationnement de denrées alimentaires);

3 du DEP, du 28 décembre 1939, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (cartes de provisions);

8 du DEP, du 9 octobre 1940, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (rationnement et contingentement); les articles 1 à 4 de l'ordonnance N° 36 du DEP, du 23 septembre 1942, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (contrôle de la production et de l'écoulement);

1 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation (OGA), du 11 mai 1940, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (rationnement et contingentement);

6 de l'OGA, du 19 novembre 1940, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (rationnement des margarines de toutes espèces et des graisses à tartines);

10 de l'OGA, du 17 décembre 1940, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (rationnement des sauces à salade);

41 de l'OGA, du 28 novembre 1941, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (réglementation du réapprovisionnement en denrées alimentaires des maisons de commerce et invalidation des coupons rouge-brique de fournisseurs);

50 de l'OGA, du 13 mai 1942, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (mesures destinées à prévenir la maladie du pain);

52 de l'OGA, du 26 mai 1942, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (culture du tabac);

75 de l'OGA, du 10 mars 1943, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (régime du permis pour le beurre fondu);

89 de l'OGA, du 16 août 1943, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (poids net);

98 de l'OGA, du 25 novembre 1943, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (mise en loterie de denrées alimentaires);

100 de l'OGA, du 16 décembre 1943, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (virement de titres de rationnement par compte courant);

103 de l'OGA, du 20 janvier 1944, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (contrôle de l'utilisation des huiles indigènes);

111 de l'OGA, du 21 avril 1944, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (contrôle de la production dans l'industrie des conserves);

134 de l'OGA, du 9 mai 1945, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (fabrication de produits laitiers non rationnés);

138 de l'OGA, du 30 juillet 1945, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (virement de titres de rationnement par compte courant);

151 de l'OGA, du 6 novembre 1945, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (levée de l'interdiction de vendre de la mayonnaise);

152 de l'OGA, du 6 novembre 1945, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (économie de denrées alimentaires et fourragères);

169 de l'OGA, du 16 mai 1946, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (incorporation facultative de pommes de terre au pain);

173 de l'OGA, du 10 janvier 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (modification de l'ordonnance N° 10 concernant le rationnement des sauces à salade);

174 de l'OGA, du 4 février 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (suppression du rationnement pour certaines espèces de mayonnaise);

177 de l'OGA, du 25 mars 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (suppression du rationnement pour les huiles et graisses de noix et de noisettes);

184 de l'OGA, du 25 juillet 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (suppression du rationnement des farines pour enfants);

186 de l'OGA, du 6 septembre 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (suppression du rationnement des graisses animales);

187 de l'OGA, du 6 septembre 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (suppression du rationnement de la margarine de boulangers);

189 de l'OGA, du 1^{er} novembre 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (invalidation des coupons de repas et nouvelle réglementation concernant l'attribution de coupons de grandes rations aux ménages collectifs);

190 de l'OGA, du 4 novembre 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (assouplissement du rationnement du fromage);

191 de l'OGA, du 3 décembre 1947, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (suppression du rationnement du beurre fondu);

194 de l'OGA, du 24 février 1948, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (suppression du rationnement de la margarine en petits emballages et des graisses à tartines);

196 de l'OGA, du 20 mars 1948, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (simplification du rationnement du pain);

ainsi que toutes les prescriptions d'exécution édictées sur la base des ordonnances précitées. Les faits qui se sont passés sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

Art. 2. L'achat et la vente de la farine, du riz, de la graisse et de l'huile doivent être limités, à tous les échelons du commerce, de telle façon que la clientèle puisse être ravitaillée, compte tenu de ses besoins normaux, d'une manière aussi égale que possible. Dans la répartition du riz, toutefois, les commerçants devront veiller à ce que soient satisfaits en première ligne les besoins des hôpitaux, des pouponnières et des homes d'enfants, ainsi que ceux des enfants en bas âge et des malades.

Ordinanza N° 54

del Dipartimento federale dell'economia pubblica intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese in derrate alimentari e foraggi

(Soppressione del razionamento delle derrate alimentari)

(Del 24 giugno 1948)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica ordina:

Art. 1. Con effetto a partire dal 1° luglio 1948 vengono abrogate le ordinanze seguenti:

1 del DEP, del 20 ottobre 1939, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (razionamento di derrate alimentari);

3 del DEP, del 28 dicembre 1939, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (tesere d'approvvigionamento);

8 del DEP, del 9 ottobre 1940, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (razionamento e contingentamento);

- art. 1—4 dell'ordinanza N° 36 del DEP, del 23 settembre 1942, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione e dello smercio);
- 1 dell'Ufficio federale di guerra per i vivieri (UGV), del 11 maggio 1940, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (razionamento e contingentamento);
- 6 dell'UGV, del 19 novembre 1940, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (margarina e grassi da spalmare);
- 10 dell'UGV, del 17 dicembre 1940, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (salsa per insalata);
- 41 dell'UGV, del 28 novembre 1941, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (nuovo ordinamento del riapprovvigionamento nel commercio con derrate alimentari e foraggi);
- 50 dell'UGV, del 13 maggio 1942, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (misure destinate a prevenire la malattia del pane);
- 52 dell'UGV, del 26 maggio 1942, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (coltura del tabacco);
- 75 dell'UGV, del 10 marzo 1943, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (regime del permesso per il burro fuso);
- 89 dell'UGV, del 16 agosto 1943, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (peso netto);
- 98 dell'UGV, del 25 novembre 1943, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (derrate alimentari per premio di lotterie);
- 100 dell'UGV, del 16 dicembre 1943, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (conto corrente dei documenti di razionamento);
- 103 dell'UGV, del 20 gennaio 1944, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (controllo sull'utilizzazione degli oli indigeni);
- 111 dell'UGV, del 21 aprile 1944, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione nell'industria delle conserve);
- 134 dell'UGV, del 9 maggio 1945, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (produzione di latticini non razionati);
- 138 dell'UGV, del 30 luglio 1945, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (conto corrente dei documenti di razionamento);
- 151 dell'UGV, del 6 novembre 1945, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (abolizione del divieto di vendita della maionese);
- 152 dell'UGV, del 6 novembre 1945, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (risparmio di derrate alimentari e foraggi);
- 169 dell'UGV, del 16 maggio 1946, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (aggiunta facoltativa di patate al pane);
- 173 dell'UGV, del 10 gennaio 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (modificazione dell'O. concernente il razionamento delle salse per insalata);
- 174 dell'UGV, del 4 febbraio 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (esenzione di certe specie di maionese dal razionamento);

- 177 dell'UGV, del 25 marzo 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (esenzione dal razionamento degli oli e grassi di noci e di nocciuole);
- 184 dell'UGV, del 25 luglio 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (soppressione del razionamento delle farine per bambini);
- 186 dell'UGV, del 6 settembre 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (esenzione dal razionamento dei grassi animali);
- 187 dell'UGV, del 6 settembre 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (esenzione dal razionamento della margarina da panificio);
- 189 dell'UGV, del 1° novembre 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (messa fuori corso dei tagliandi per pasti e nuovo ordinamento delle assegnazioni alle economie domestiche collettive);
- 190 dell'UGV, del 4 novembre 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (soppressione parziale del razionamento del formaggio);
- 191 dell'UGV, del 3 dicembre 1947, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (soppressione del razionamento del burro fuso);
- 194 dell'UGV, del 24 febbraio 1948, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (soppressione del razionamento della margarina in piccoli imballaggi e dei grassi da spalmare);
- 196 dell'UGV, del 20 marzo 1948, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (semplificazione del razionamento),

nonché tutte le prescrizioni d'applicazione emanate in forza delle suddette disposizioni. I fatti verificatisi durante la validità delle disposizioni abrogate continueranno ad essere giudicati conformemente ad esse.

Art. 2. La cessione e l'acquisto di farina, riso, grasso alimentare ed olio commestibile presso tutte le categorie di aziende commerciali dovranno essere limitati in modo tale che tutta la clientela possa essere approvvigionata possibilmente regolarmente, secondo il suo fabbisogno normale. Per la distribuzione del riso i commercianti dovranno tuttavia badare di soddisfare in primo luogo il fabbisogno degli ospedali, dei nidi d'infanzia e dell'alimentazione dei lattanti e degli ammalati.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Gold		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York*)
%	%	%	%	%	%	%	%	%
4. VI. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	3 VI. 1948	— 17/32	—	1 1/4-1 1/16	1 1/4
11. VI. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	10. VI. 1948	— 17/32	—	1 3/8	1 1/4
18. VI. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	17. VI. 1948	— 17/32	—	1 3/8	1 1/4
25. VI. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	24. VI. 1948	— 17/32	—	1 3/8-1 1/8	1 1/4

*) Für 1—8 Monate laufende Bank Akzente.

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2% — 150. 30. 6. 48.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent At. Bern



... womit bewiesen wird,

dass ein und derselbe Hut nicht auf alle Köpfe paßt. Deshalb wählt man ihn mit aller Sorgfalt. Erstens soll dabei die Hutnummer stimmen und zweitens muß die Form zum Gesicht harmonieren.

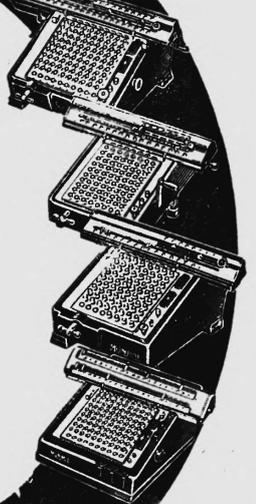
So ist es auch mit den Rechenmaschinen. Es gibt kein Allerweltsmodell. Umfang und Eigenart der Rechenaufgaben sind von Betrieb zu Betrieb verschieden. Deshalb baut

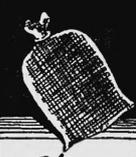
MONROE

eine vielgestaltige Serie Rechenmaschinen vom einfachsten Handmodell bis zum elektrischen Voll-Automaten. Wir können in jedem einzelnen Falle jene MONROE-Rechenmaschine liefern, die zu den jeweiligen individuellen Bedürfnissen, zum Grad der Beanspruchung etc. genau so paßt, wie das Pünktchen auf das I. Wir führen Ihnen die verschiedenen, vielbewährten MONROE-Modelle sehr gerne vor und beraten Sie bei deren Wahl.



BASEL BERN OHR LUZERN





Sack
jeder Art
und Größe.



A.B. Zihler
SACKFABRIK
BERN

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 68

Starrfräsmaschinen AG., Rorschacherberg

Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 12. Juli 1948, 11 Uhr, in das kaufmännische Vereinshaus, Merkurstrasse 1 (Zimmer 7), St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Freitag, den 2. Juli 1948, zur Einsicht der Aktionäre am Geschäftssitz in Rorschacherberg auf. Die Stimmkarten können in üblicher Weise kurz vor Versammlungsbeginn im Versammlungsort bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist zulässig. G 116

Rorschacherberg, den 28. Juni 1948. Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte
Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Freitag, den 9. Juli 1948, 11 Uhr 30, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Aeschenvorstadt 1, stattfindenden

40. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlußfassung betreffend:
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

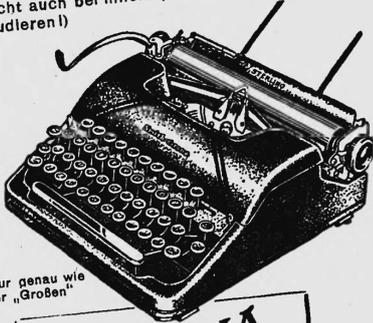
Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 6. Juli 1948 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden. Q 292

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Juni 1948 an in unserem Geschäftstokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 22. Juni 1948. Der Präsident des Verwaltungsrates: M. Golay.

Auf der "Kleinen" so viel leisten wie auf der "Grossen"

Jawohl - in manchen Fällen kann die CORONA-Portable eine große Standardmaschine ersetzen. Darum sieht man sie oft in Büros, in Direktionszimmern . . . nächstens vielleicht auch bei Ihnen. (Probieren geht über Studieren!)



Tastatur genau wie bei der „Grossen“

CORONA
MADE IN USA

Verlangen Sie bitte Prospekt H 5 „Manche Laubbahn beginnt mit einer CORONA“ oder kommen Sie bei uns vorbei

Generalvertretung für die Schweiz:
Smith-Corona AG. Zürich

Stampfenbachstraße 69 Telephone 28 40 10
Ver. tretungen in Basel, Bern, Davos, Luzern, St. Gallen, Winterthur, Zofingen, Fribourg, Lausanne, Genf, Neuchâtel, Lugano

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme werden durch die Schweizerische Verrechnungsstelle zum Kaufe angeboten:

120 Transportkisten für Flugzeug-Motoren,
Luftschraubenblätter und Flugzeug-Hauben

Interessenten verlangen bis zum 30. Juli 1948 nähere Angaben hierüber bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Postfach Zürich 39.

Industrielle - Kaufleute

Ich bin der zuverlässige Reisende, den Sie suchen! Seriös, energisch, besuche Speziale- und Kurzwarengeschäfte, Drogerien. Vorherige Beschäftigung: Versicherungsagent. Würde auch Verkäuferstelle annehmen. Erstkl. Ref. - Det. Offerten unter Chiffre P 4594 N an Publicitas Neuenburg.



Zu aller andern Arbeit noch diese! Und genau auf Termin muss sie fertig werden! Da hilft Precisa, die schweizerische Addier- und Saldiermaschine mit dem ganz besonders zeitsparenden Konstruktionsvorteilen. Sie bringt Ihre Statistiken, Bilanzen, Inventararbeiten mühelos vorwärts. Verlangen Sie Prospekt oder Vertreterbesuch!

Generalvertrieb
ERNST JOST AG.
Zürich Sühlfeldstrasse 1 Telephone 27 23 12



Kleine Kosten - Grosse Leistung

Weltfurrer

INTERNATIONALE TRANSPORT A.-G.
ZÜRICH TEL. 23 87 54

England - Schweiz

Für ihre Importe aus England empfehlen wir unsere Spezialdienste via Antwerpen oder per Ferry-Boat

Vertretung:

COSMOS Freightways Agency Ltd.
9/10, St. Mary at Hill, London E. C. 3,
mit Filialen in Liverpool, Manchester,
Glasgow, Bristol, Swansea, Cardiff



BASEL SCHAFFHAUSEN ST. GALLEN BUCHS ST. G.

Bénéfice d'inventaire

Dans sa séance du 25 juin 1948, le Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

Georges Stähli

fils de Georges, né le 3 novembre 1913, originaire de Cerneux-Péquirol, en son vivant industriel à Estavayer-le-Lac, décédé à La Chaux-de-Fonds le 11 juin 1948.

En conséquence, sommation est faite:

- 1° Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres, jusqu'au 14 août 1948, sous peine de forclusion légale.
- 2° Aux débiteurs, d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. Les déclarations de créances et de dettes sont reçues au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac.

Estavayer-le-Lac, le 25 juin 1948.

Le greffier: **Louis Bovet.**

In Ortschaft nahe der Stadt Bern wird in bester Verkehrslage ein Neubau projektiert. Im I. Stockwerk können 250-300 m² als

Büroräumlichkeiten

eingerrichtet werden. Termin für den Bezug voraussichtlich Sommer 1950. Interessenten melden sich unter Chiffre L 12449 Y an Publicitas Bern. 572



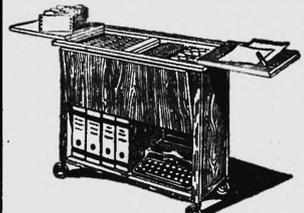
NEUERSCHEINUNG
Als Begleiter in die Ferien:
Der weisse Hirsch
Ein Bergabenteuer von Eugen Wyler, Leinen, illustriert, 316 Seiten.
Verlag Mensch und Arbeit
Zürich, Bahnhofstrasse 82

In guten Buchhandlungen

« Traductor »

der Inbegriff für perfekte Übersetzungen

deutsch-französisch, französisch-deutsch
Welcher Verlag interessiert sich zudem für fachmännische Übersetzung von Broschüren und Werken? Absolute Diskretion.
Anfragen «Traductor», Postfach 428, Basel 1



Der AKTENBOY

faßt Hingemappen, Kartenkasten, Ordner, Bücher, Formulare usw. Einteilung nach Belieben.

Modell A ist für Buchhaltungen und Fabriken speziell geeignet, auch als Planschrank. Er ist fahrbar und braucht wenig Raum.
3 Modelle in Buche, Eiche u. Nußbaum.

Generalvertreter:

H. Maechler, Zollikon-Zürich
Höhestrasse 27 - Tel. 24 96 72

Reisevertreter

Zigarrenfabrik der Westschweiz sucht

welcher die Hotel-Restaurant-Kundschaft u. die Lebensmittelgeschäfte kennt, für die Zentralschweiz (mit Zürich). Sehr interessante Stelle für erfahrenen, arbeitsamen und regelmäßigen Reisenden. Nach Probezeit Auto zur Verfügung. Ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, evtl. Zeugnissen und Umsatzauszügen unter Chiffre PF 52360 L an Publicitas Lausanne.

Sohlencrepegummi (Rohgummi)
disponibel in der Schweiz
Anfragen an Max Meyer-Gasser AG.,
Basel 12. Telefon 2 14 22

Verkaufe neuen
TATRA, 8 Zyl.
Heckmotor, luftgekühlt, Stromlinie, Modell 1948, 8 Liter Inhalt, 160 km Geschw., 12,5 Liter Verbr., wenige tausend km gefahren, in absolut neuwertigem Zustand. Offerten unter Chiffre Hab 571-1 an Publicitas Bern.

Zu verkaufen
Renditenhaus
7 Wohnungen, Garage, Garten, Nähe Hauptbahnhof. Zinseinnahmen 7000 Franken. Verkaufspreis 130 000 Fr. Offerten unter Chiffre Hab 467-1 an Publicitas Bern.

Zu verkaufen
Sportflugzeug, AVIA FL 3

Zweisitzer, sehr wenig geflogen, in neuwertigem Zustand. — Offerten unter Chiffre Hab 558 an Publicitas Bern.

Junger, initiativer Vertreter sucht **neuen Wirkungskreis**
in der Lebensmittelbranche. Deutsch und Französisch perfekt. Autofahrer. Offerten unter Chiffre Hab 573-1 an Publicitas Bern.

Technische Übersetzungen
Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch übernimmt noch für einige Firmen
E. M. Steiger, Zürich 7, Frele Str. 127

Zu verkaufen
Occasion
schöner, kleiner Autocar
26 Plätze, behaglich und in gutem Zustand, sofort lieferbar. Offerten erbeten unter Chiffre T 41967 X an Publicitas Gen.

Weinsteinsäure
granuliert, für Genusszwecke, prompt ab Lager abzugeben.
Georges Walther, Import-Export chem. Produkte, Zürich 23, Tel. 28 55 19/28 27 08.
inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Arbeitgeber!

Sie verwirklichen einen sozialen Gedanken durch Abgabe verbilligter Reisemarken an Ihre Mitarbeiter!



Für Firmen
vorteilhafte Bedingungen

Verlangen Sie unverbindliche Auskunft und Referenzen!

Schweizer Reisekasse
Bärenplatz 9 BERN Tel. 2 31 14



Der fahrbare
Telefon-Boy
ein weiterer Fortschritt und
Helfer für Ihr Büro!
Kurze Lieferfrist.
Verlangen Sie bitte unser Prospektblatt Nr. 155.

PAPYRUS BÜROMÖBEL
Basel Freiestrasse 43 Telephon (061) 418 66

„HOLDERBANK“ FINANCIÈRE GLARUS AG. GLARUS

Kapitalerhöhung von Fr. 11 500 000 auf Fr. 15 000 000

durch Ausgabe von

7000 neuen Namensaktien von je Fr. 500.— Nennwert

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären vom 5. bis 14. Juli 1948 zum Bezug angeboten. 10 alte Aktien berechnen zum Bezuge von 3 neuen Aktien. Uebnahmepreis Fr. 500.— netto pro Aktie.

Die offiziellen Stellen

Schweizerischer Bankverein, Basel } und ihre sämtlichen schweizerischen Niederlassungen
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich }
stehen den Berechtigten mit näherer Auskunft, Prospekten und Bezugschein zu Diensten. G 111

Glarus, den 30. Juni 1948. • Holderbank • Financière Glarus AG.

Papierfabrik Perlen

Die Generalversammlung vom 30. Juni 1947 hatte beschlossen, das Geschäftsjahr auf das Kalenderjahr zu verlegen. Das Geschäftsjahr 1947 umfasst daher nur neun Monate und die künftigen Geschäftsjahre werden somit

vom 1. Januar bis 31. Dezember

(statt vom 1. April bis 31. März wie auf den Coupons 9—19 gedruckt) laufen. Lz 189

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 20. Mai 1948 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr (1. April bis 31. Dezember 1947) die Dividende vom Coupon Nr. 8 mit brutto Fr. 18.75, abzüglich 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer, also mit netto Fr. 13.125 vom 1. Juli 1948 an zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt bei folgenden Bankhäusern:

Aktiengesellschaft Leu & Cie.	Zürich
Falck & Cie.	Lucern
Lucerner Kantonalbank	Lucern
Schweizerische Bankgesellschaft	Zürich
Schweizerische Kreditanstalt	Lucern und Zürich
Schweizerische Volksbank	Lucern

Perlen, den 21. Juni 1948.

Die Verwaltung.

Niesenbahn AG.

Die Generalversammlung vom 22. Juni 1948 beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 2% brutto = Fr. 2 pro Aktie an das Prioritätsaktienkapital. Die Zahlung erfolgt unter Abzug von 30% eidgenössischer Steuern durch die üblichen Zahlstellen gegen Ablieferung des Coupons Nr. 14. 565

Mülten, den 25. Juni 1948.

Der Verwaltungsrat.

N. V. HAVENLIJN

und

COMPANIA ARGENTINA DE NAVEGACION

DODERO S.A.

Regelmäßiger Südamerika-Dienst ab Antwerpen

Niederländische Rheinfahrtsvereinigung

NESKA SCHIFFFAHRTS-AG.

Generalfrachtagenten für die Schweiz:

GEBRÜDER GONDRAND AG.

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Brig, Buchs (St. G.), La Chaux-de-Fonds, Chiasso, St. Margrethen, Vallorbe, Lugano, Romanshorn, Schaffhausen

FRANKREICH

IMPORT: Sammeldienste ab:
Roubaix (Lille—Tourcoing), **Paris, Lyon, Marseille** (Uebersee-Importe)

EXPORT: Express- und Sammelverkehre ab:
Basel (St. Louis) und **Genf** (Bellegarde) nach den einschlägigen Bestimmungen

J. Véron, Grauer & Cie. AG.

GENF - Basel - Zürich - St. Gallen

Eigene Häuser: **Paris**, 37, av. Claude-Vellefoux - **Lyon**, 7, place des Terreaux
Marseille, 1, rue Chevalier-Rozz

Oeffentliches Inventar (Rechnungsruf)

Gestützt auf Art. 580 und 77. des Schweizerischen Zivilgesetzes und Art. 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 17. Juni 1948 verstorbenen

Konrad Alder

Landwirt, von Waldstatt, geb. 1. Januar 1874, Saum 2199, Herisau.

Derselbe war Eigentümer der Liegenschaft Nr. 2199 Saum, Herisau.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht. G 114

Eingabefrist: 28. Juli 1948.

Herisau, den 26. Juni 1948.

Gemeindekanzlei Herisau.

LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft, BASEL

4%-Oligationen-Anleihe Fr. 20 000 000 von 1938/41

Berichtigung

In der am 3. Juni 1948 in Nr. 127 des SHAB. erschienenen Auslosungsanzeige soll es in der 2. senkrechten Kolonne, 33. und 38. Ziffer von oben gerechnet, heissen 2081 und 2398 (und nicht 2061 und 2398).

Schweizerische Hotelgesellschaft Luzern

Obligationenanleihe 1941

(sichergestellt durch Hypotheken des «Palace»-Hotels in Luzern)

Im Einvernehmen mit der Schweizerischen Hoteltreuhandgesellschaft ist der Zins für das Jahr 1947 auf 3% festgesetzt worden. Der Coupon Nr. 7 wird ab 30. Juni 1948 bei den auf den Obligationen angeführten Zahlstellen mit Fr. 10.80 (= Fr. 15.— Zins abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer) eingelöst.

Der Verwaltungsrat.

Citerna AG. (Citerna S.A.), Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. Juli 1948, 10 Uhr 30, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, St.-Johanns-Vorstadt 86, Basel

Statutarische Traktanden.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen ab 1. Juli 1948 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, St.-Johanns-Vorstadt 86, auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Stimm ausweise spätestens bis zum 8. Juli 1948 im Bureau der Gesellschaft, gegen Vorlegung der Aktien oder Depotscheine zu beziehen. Q 300

Basel, den 29. Juni 1948.

DER VERWALTUNGSRAT.

Tanutra AG. (Tanutra S.A.), Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. Juli 1948, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, St.-Johanns-Vorstadt 86, Basel

Statutarische Traktanden.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen ab 1. Juli 1948 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, St.-Johanns-Vorstadt 86, auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Stimm ausweise spätestens bis zum 8. Juli 1948 im Bureau der Gesellschaft, gegen Vorlegung der Aktien oder Depotscheine zu beziehen. Q 301

Basel, den 29. Juni 1948.

DER VERWALTUNGSRAT.

Tankschiff-Aktiengesellschaft, Basel

(Société de Bâteaux Citerne S.A.)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. Juli 1948, 11 Uhr 30, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, St.-Johanns-Vorstadt 86, Basel

Statutarische Traktanden.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen ab 1. Juli 1948 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, St.-Johanns-Vorstadt 86, auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Stimm ausweise spätestens bis zum 8. Juli 1948 im Bureau der Gesellschaft, gegen Vorlegung der Aktien oder Depotscheine zu beziehen. Q 289

Basel, den 29. Juni 1948.

DER VERWALTUNGSRAT